

**Conseil scolaire francophone
de la Colombie-Britannique**



RAPPORT Annuel

2009-10



Table des matières

Mot du président	2
Mot du directeur général	3
Un conseil scolaire en croissance	4
La réussite scolaire de nos élèves	5
Nos lauréats et lauréates	6
Notre conseil d'administration	7
Les grands dossiers du CA	8
Le CSF, un conseil scolaire novateur	12
Rapport des revenus et dépenses	14
Le personnel du CSF et son équipe de gestion	15
Nos directions d'école	16
Liste des écoles	17
Remerciements	18

Mot du président

Il s'en est passé des choses au CSF en 2009-2010 ! En tant que président du Conseil d'administration du CSF, je vous remercie de prendre le temps de vous attarder aux faits saillants de cette année remplie d'évènements, d'actions et d'initiatives qui ont marqué autant la vie scolaire de nos élèves que celle de notre personnel et de nos parents.

Au cours de la dernière année, nous avons entamé une grande réflexion sur l'avenir du CSF et de l'éducation francophone en Colombie-Britannique; nous avons lancé le programme du Baccalauréat International, un des programmes les plus stimulants de la pédagogie du 21^e siècle; nous avons commencé la construction de 2 nouvelles écoles, signé une entente quinquennale de rehaussement de l'éducation autochtone, augmenté encore nos effectifs, et lancé une vaste campagne de consultation auprès de tous nos partenaires sur les réalisations passées du CSF et les grandes orientations de son avenir.

Pour le Conseil d'administration, il ne fait aucun doute que nous sommes sur la bonne voie et que nos parents et nos partenaires continuent de soutenir notre démarche pédagogique. Nous avons naturellement encore de très nombreux défis à relever et l'année 2010-2011 s'annonce tout aussi stimulante que celle que nous venons de terminer.

Les succès de nos écoles, c'est en très grande partie à nos partenaires, aux membres de notre personnel et à tous nos parents que nous les devons, et je tiens à vous en remercier tous très sincèrement.



Raymond Ouimet

Président du Conseil scolaire francophone de la C.-B.

Mot du directeur général

Le Conseil scolaire francophone est fier de publier son rapport annuel 2009-2010. La publication de ces rapports a débuté il y a cinq ans, période correspondant au début de la mise en œuvre du plan stratégique 2005-2010, connu dans le monde de l'éducation francophone sous le vocable « Pédagogie 2010 ».

Pédagogie 2010 a sans nul doute été l'un des plus grands projets de transformation pédagogique élaborés au Canada au cours des dernières années. Sa vision d'amener la haute technologie dans la classe et de transformer l'éducation en outil de francisation et de renforcement culturel n'avait jusqu'alors jamais pris autant d'importance.

Récemment, avec le soutien et l'apport de tous ses partenaires, le conseil d'administration du CSF a procédé à l'évaluation de ce plan afin de le guider vers les prochaines étapes de sa progression pédagogique. Tous les indicateurs de cette évaluation font état de la réussite de Pédagogie 2010, et de l'importance de poursuivre sur sa lancée.

Le rapport annuel 2009-2010 reflète donc les succès de nos élèves, tant à l'élémentaire qu'au secondaire, dans toutes les communautés où nos écoles sont implantées. Une fois de plus, le rapport donne un portrait de l'apport de l'école à la vitalité linguistique et culturelle de ces communautés et à la réalisation de la pérennité de la communauté francophone en Colombie-Britannique.

Je veux remercier tout le personnel du Conseil scolaire francophone, les parents et nos partenaires qui ont contribué à ces réalisations et à ces succès.

Bonne lecture!

Mario Cyr

Directeur général du Conseil scolaire francophone de la C.-B.

août

Début des travaux de construction de la nouvelle école Mer et Montagne (maternelle - septième année).

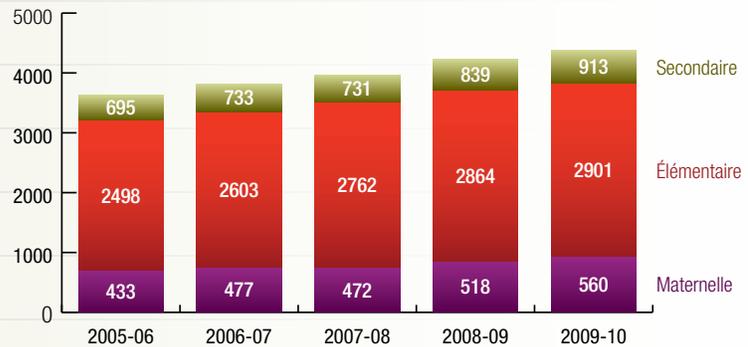


SEPTEMBRE

Introduction du programme du Baccalauréat International® à Gabrielle-Roy, des Pionniers, Victor-Brodeur et Jules-Verne.

Un conseil scolaire en croissance soutenue

Le CSF continue de se démarquer de la tendance provinciale en affichant encore une fois cette année une augmentation de ses effectifs.



La diversification des programmes offerts au secondaire, dont la mise en place du programme de Baccalauréat International (IB), la mise sur pied de l'école Virtuelle et l'introduction d'ordinateurs portables dans la salle de classe pour tous les élèves, sont parmi les facteurs ayant favorisé la rétention des élèves du secondaire.

Le nombre d'étudiants autochtones inscrits au CSF augmente de 8% par rapport à l'année précédente.

La réussite scolaire de nos élèves

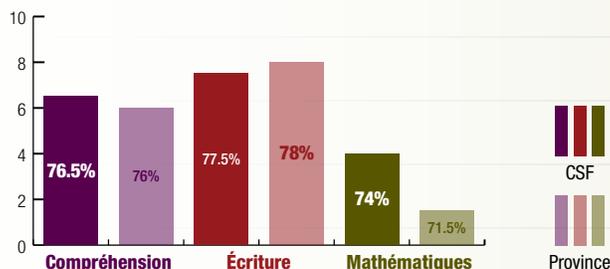


En association avec le CSF, l'Association canadienne d'éducation de langue Française (ACELF) tient son 62^e congrès, à Richmond.

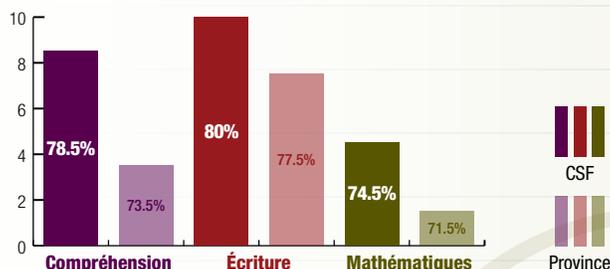
L'évaluation des habiletés de base (EHB)

Nos élèves réussissent aussi bien, sinon mieux, que l'ensemble des élèves de la province.

4^e année



7^e année



Taux de diplômation



Sur les 130 élèves inscrits en 12^e année, 108 ont obtenu leur diplôme de fin d'études secondaires.

novembre

Les formations régionales des comités de partenaires rejoignent 150 personnes.

Le CSF signe un protocole d'entente avec le COVAN sur l'engagement bénévole des élèves du IB pendant les Jeux olympiques, assorti de la création de la bourse John Furlong.

Douze élèves du CSF parcourent 500 kilomètres à vélo pour les sans-abri.

Nos lauréats et lauréates

Ils sont très nombreux et tous dignes de notre admiration. En voici quelques-uns et quelques-unes :

Les élèves de musique des écoles **Mer et Montagne** et **Au Cœur de l'île** se sont vu remettre un prix de 2500\$ lors de l'événement *Lundi en musique*.

Rebecca Zahar, élève de troisième année à l'école des Navigateurs, **Lia Pennefather**, élève de sixième année à l'école André-Piolat, et **Albane Le Prevost**, élève de neuvième année à l'école Jules-Verne, remportent la Plume d'Or, au concours provincial d'écriture.

Camille Garvey, élève de 11^e année à l'école Gabrielle-Roy, reçoit le prix *Best Senior Vocal Jazz Soloist*, au festival Envision de Surrey, avec sa prestation de Bidonville, de Claude Nougaro.

Céline Diaz se classe première dans un concours d'écriture dans le cadre de la Semaine internationale de la Francophonie, organisé par l'ambassade de France en collaboration avec le Centre national d'études spatiales.

Ghislain Landry, un finissant de l'école Victor-Brodeur, reçoit le Prix Pauline-Morehouse, remis par le Syndicat des employés de soutien du CSF.

Les élèves musiciens de 10^e année et de 11^e année IB de l'école **Gabrielle-Roy** remportent l'or au Festival de jazz Envision de Surrey et se taillent une place au MusicFest national, qui se tiendra à Richmond en mai 2011.

Ari Blondal, un élève de 6^e année de l'école Anne-Hébert, s'empare de la première place au concours provincial d'art oratoire. En 8^e année, la deuxième place est remise à Alexis Barbot, de Campbell River. Dans la catégorie 11/12^e année, la 1^{re} place va à **Yann Lacoste**, de l'école Brodeur. Après avoir représenté la province au concours national, Yann remporte encore une fois la première place et reçoit une bourse de 20 000\$ de l'université d'Ottawa.

Le CSF a remis la bourse Cornouiller, d'une valeur de 1000\$, aux finissants et finissantes suivants : **Joseph Leblanc**, de l'école Gabrielle-Roy; **Gaëlle Madevon**, de l'école Penticton Secondary; **Misca Lagasse**, de l'école Chatelech; **Alexander Douglas**, de l'école Duchess Park; **Nicolas Guillemot**, **Marco Arsenault** et **Kelly Heurtier**, de l'école Victor-Brodeur; **Kassym Dorsel**, de l'école de l'Anse-au-Sable; **Laëtitia Jacquouton**, de l'école Nanaimo District Secondary.

Notre conseil d'administration

Les membres de notre conseil d'administration contribuent à l'essor de la communauté francophone en milieu minoritaire, tant sur la scène locale, provinciale que nationale. La réussite et l'épanouissement physique, intellectuel et social de l'élève motivent leurs actions et leurs interventions.

décembre

Le CSF est victime de la pandémie de grippe H1N1; au plus fort de la propagation, des centaines d'enfants et de membres du personnel combattent le virus.

Le 7 décembre, le CSF signe l'entente de rehaussement de l'éducation autochtone conclue avec le ministère de l'Éducation.

Marc-André Ouellette
Conseiller de la région du Sud de l'île de Vancouver

Raymond Ouimet
Président
Conseiller de la région Nord de l'île de Vancouver

Guy Bourbeau
Conseiller de la région du Sud-Est

Hélène Adl
Conseillère de la région de la Côte sud

Alexandra T.-Greenhill
Vice-présidente
Conseillère de la région du Grand Vancouver

Eva Elliot
Conseillère de la région du Nord

Marie Bourgeois
Conseillère de la région de la Vallée du Fraser





Janvier

45 Jeunes de l'intermédiaire ayant des besoins particuliers participent au camp Défis et aventures, à Powell River.

Les grands dossiers du CA

Le CA s'est réuni à 12 reprises en 2009-2010.

Gestion scolaire

- Mise en place des comités de partenaires dans toutes les écoles homogènes

Immobilisation

- Carboneutralité et développement durable : élaboration d'un plan vert pour le Conseil scolaire
- Début de la construction de la nouvelle école régionale Au Cœur de l'île, qui desservira la communauté de la vallée de Comox
- Début de la construction de la nouvelle école Mer et Montagne, de Campbell River

Revendications politiques

- Dépôt d'une poursuite juridique à l'encontre du gouvernement de la Colombie-Britannique afin qu'il respecte ses obligations constitutionnelles envers les francophones de la province

Éducation

- Lancement du programme de diplôme du Baccalauréat International dans les écoles Gabrielle-Roy, Jules-Verne, des Pionniers et Victor-Brodeur
- Évaluation du Plan stratégique 2005-2010

Communauté

- Lancement d'un programme Franc départ à Prince George, Tsawwassen-Delta, Nelson et Penticton

FÉVRIER

Nos écoles vibrent au rythme de l'esprit olympique, l'ardeur des élèves et des membres de la communauté est à son comble partout où la Flamme s'arrête.

En réponse au violent séisme qui frappe Haïti, 10 000\$ sont amassés dans les écoles en signe de solidarité avec le peuple haïtien.

BASKETBALL
JULES-VERNE
VENDREDI MARS 15H

"Qui peut battre les profs?"







mars

En partenariat avec la Fédération des parents francophones de la Colombie-Britannique, un programme Franc départ voit le jour à Prince George. D'autres à Delta, Penticton et Nelson, s'ajoutent à ceux de l'école Anne-Hébert, de Vancouver, et de l'école des Pionniers-de-Maillardville, à Port Coquitlam.

Un conseil scolaire novateur

La dimension linguistique et culturelle unique du CSF et la dispersion géographique de ses écoles suscitent chez son personnel une capacité à innover qui se retrouve rarement ailleurs. Citons en exemple, le programme d'aide à l'établissement des familles immigrantes.

Mis en place en 2008, et financé par les gouvernements du Canada et de la Colombie-Britannique par l'entremise du projet Welcome BC, ce programme se distingue des initiatives similaires mises sur pied par les conseils scolaires anglophones de par l'approche personnalisée adoptée par l'équipe d'intervention.

Saviez-vous que?

- Notre équipe de travailleurs et travailleuses en établissement des familles immigrantes dans les écoles (TÉFIÉ) a accompagné 664 personnes (élèves et adultes membres de la famille des élèves) en 2009-2010, habitant principalement dans le Vancouver métropolitain.
- Plus de 80 p. 100 de nos interventions visent des familles arrivées au pays depuis moins de 3 ans.
- Près de la moitié des personnes accompagnées sont originaires de la République démocratique du Congo.





avril

Pour la première fois, le CSF s'associe au Grand Défi Pierre Lavoie et lance l'opération Lève-toi et bouge! dans ses écoles élémentaires afin de promouvoir l'activité physique et la saine alimentation auprès des élèves et de leur famille.



L'école Virtuelle reçoit un certificat d'honneur du Réseau d'enseignement francophone à distance.

Rapport des revenus et dépenses au 30 juin 2010

	Opérations courantes	Fonds spéciaux	Total 2009-2010	Total 2008-2009	Total 2007-2008
Revenus					
Subventions provinciales - Ministère de l'Éducation	60 529 883	760 923	61 297 173	61 414 799	58 170 633
Subventions provinciales - autres		84 540	84 540	0	0
Subventions fédérales	235 609	11 852	247 461	251 631	299 980
Autres revenus	147 630	1 183 770	1 331 400	1 479 019	1 391 452
Locations et baux	18 000		18 000	25 296	126 859
Investissements	48 840		48 840	237 081	516 223
	60 979 962	2 041 085	63 021 047	63 407 826	60 505 147
Dépenses					
Salaires					
Personnel enseignant	20 333 509	5 300	20 338 809	19 034 255	17 497 554
Directions et directions adjointes d'école	3 595 317		3 595 317	3 626 137	3 877 126
Aides pédagogiques	2 358 291	30 677	238 968	2 217 236	2 183 259
Personnel de soutien	2 937 053	72 188	3 009 241	2 904 692	2 634 673
Autres professionnels	1 925 906	227 547	2 153 453	1 946 547	2 044 079
Suppléants	1 859 704	75 796	1 935 500	1 822 015	1 711 785
Avantages sociaux	7 570 880	40 984	7 611 864	7 184 996	6 966 013
Services et approvisionnement	19 586 277	1 506 505	21 092 782	22 746 506	22 062 264
Amortissement des immobilisations		22 737	22 737	22 307	19 006
	60 166 937	1 981 734	62 148 671	61 503 982	58 995 759
Revenu net	813 025	59 351	872 376	1 903 844	1 509 388

Le personnel du CSF et son équipe de gestion

Notre conseil scolaire est dirigé par une équipe dynamique soutenue par un personnel compétent et enthousiaste.

L'équipe de gestion est composée de :

Mario Cyr
Sylvain Allison
Alain Laberge
Éric Leclerc
Judith Charest
Pierre Blouin
Pierre Claveau

Directeur général
*Secrétaire trésorier **
Directeur de l'instruction et des Services éducatifs
Directeur de l'instruction et des Services technologiques
Directrice du Volet culturel
Directeur du secteur des Ressources humaines
Directeur du service des Relations publiques

** Le poste de secrétaire trésorier était occupé par Guy Bonnefoy jusqu'à sa retraite en décembre 2009.*



Nos directions d'école

Le réputation du CSF ne serait pas la même sans l'apport de ces hommes et ces femmes de cœur qui dirigent la destinée de chacune de nos écoles.



Liste des écoles

PARTOUT EN C.-B.

École Virtuelle 778- 284-0909 8 - 12

VALLÉE DU FRASER

Chilliwack

École La Vérendrye 604- 858-2666 M - 6

Langley

École des Voyageurs 604- 881-0222 M - 7

Mission

École des Deux-Rives* 604- 820-5710 M - 7

Port Coquitlam

École des Pionniers de Maillardville** 604- 552-7915 M - 12

SUD DE LÎLE DE VANCOUVER

Victoria

École Victor-Brodeur** 250- 220-6010 M - 12

GRAND VANCOUVER

Delta

École du Bois Joli* 604- 948-7007 M - 6

Richmond

École des Navigateurs* 604- 718-5629 M - 6

Surrey

École Gabrielle-Roy** 604- 599-6688 M - 12

Vancouver

École Rose-des-Vents** 604- 267-9022 M - 6

École Anne-Hébert** 604- 437-4849 M - 6

École secondaire Jules-Verne 604- 731-8378 7 - 12

CÔTE SUD

North Vancouver

École André-Piolat** 604- 980-6040 M - 12

Pemberton

École de la Vallée de Pemberton 604- 932-9602 M - 7

Sechelt

École du Pacifique 604- 885-4743 M - 7

École Chatelech 604- 885-4743 8 - 12
Secondary

Squamish

École Les Aiglons 604- 898-3715 M - 7

Whistler

École La Passerelle 604- 932-9602 M - 7

SUD EST

Kamloops

École Collines d'or 250- 579-9223 M - 7

Kelowna

École de l'Anse-au-sable* 250- 764-2771 M - 12

Nelson

École des Sentiers-Alpins** 250- 362-3395 M - 4

Penticton

École Entre Lacs** 250- 770-7691 M - 8

Penticton Secondary 250- 770-7691 9 - 12

Rosland

École des Sept-Sommets 250- 362-3395 M - 6

SUD DE LÎLE DE VANCOUVER

Campbell River

École Mer et montagne 250- 286-6464 M - 6

Phoenix Middle School 250- 286-6464 7 - 9

Carihi Secondary 250- 286-6464 10 - 12

Vallée de Comox

École Au cœur de l'île 250- 339-1848 M - 11

Nanaimo

École Océane 250- 714-0761 M - 7

Nanaimo District 250- 714-0761 8 - 12

Secondary

Port Alberni

École Des Grands Cèdres 250- 723-5614 M - 6

Powell River

École Côte du Soleil** 604- 485-8430 M - 9

Brooks Secondary 604- 485-8430 10 - 12

Centre de leadership 604- 485-8412

et d'aventure en nature (CLAN)

NORD

Prince George

École Franco-Nord* 250- 612-0755 M - 7

Duchess Park Secondary 250- 612-0755 8 - 12

Terrace

École Jack Cook 250- 635-9754 M - 7

* Ces écoles profitent de services à la petite enfance (garderie, pré-maternelle ou Franc départ).

** Ces écoles profitent de services de garde après l'école et de services à la petite enfance (garderie, pré-maternelle ou Franc départ).

JULLET

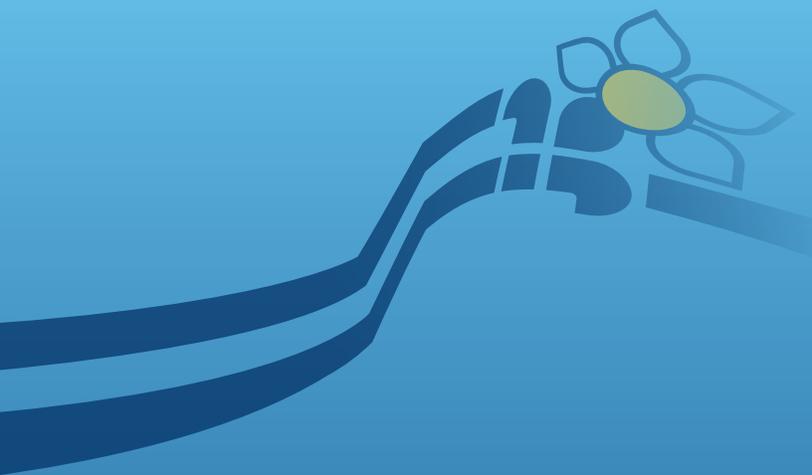
Une équipe s'affaire à photocopier des milliers de pages de documents en vue de la poursuite juridique entamée conjointement par le CSF et la Fédération des parents francophones de la Colombie-Britannique contre le gouvernement provincial.

Remerciements

Le Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique tient à remercier l'ensemble de son personnel et de ses partenaires pour leur engagement et leur précieuse contribution à la réussite des apprenantes et apprenants et au développement de leur identité au sein de la communauté francophone. Nous tenons spécialement à souligner la participation et la collaboration des familles et des différentes associations francophones au développement de l'éducation francophone en Colombie-Britannique







**Conseil scolaire francophone
de la Colombie-Britannique**

180 - 10200 Shellbridge Way,
Richmond, (C.-B.) V6X 2W7
Tél.: (604) 214-2600 | Téléc.: (604) 214-9881
Numéro sans frais : 1-888-715-2200
info@csf.bc.ca

www.csf.bc.ca

This document is also available in English upon request.

